

# Les Moulins de mon cœur

[Michel Legrand](#)

Comme une pierre que l'on jette dans l'eau vive d'un ruisseau  
Et qui laisse derrière elle des milliers de ronds dans l'eau  
Comme un manège de lune avec ses chevaux d'étoiles  
Comme un anneau de Saturne, un ballon de carnaval  
Comme le chemin de ronde que font sans cesse les heures  
Le voyage autour du monde d'un tournesol dans sa fleur  
Tu fais tourner de ton nom tous les moulins de mon cœur

Comme un écheveau de laine entre les mains d'un enfant  
Ou les mots d'une rengaine pris dans les harpes du vent  
Comme un tourbillon de neige, comme un vol de goélands  
Sur des forêts de Norvège, sur des moutons d'océan  
Comme le chemin de ronde que font sans cesse les heures  
Le voyage autour du monde d'un tournesol dans sa fleur  
Tu fais tourner de ton nom tous les moulins de mon cœur

Ce jour-là, près de la source, Dieu sait ce que tu m'as dit  
Mais l'été finit sa course, l'oiseau tomba de son nid  
Et voilà que sur le sable nos pas s'effacent déjà  
Et je suis seul à la table qui résonne sous mes doigts  
Comme un tambourin qui pleure sous les gouttes de la pluie  
Comme les chansons qui meurent aussitôt qu'on les oublie  
Et les feuilles de l'automne rencontrent des ciels moins bleus  
Et ton absence leur donne la couleur de tes cheveux

Une pierre que l'on jette dans l'eau vive d'un ruisseau  
Et qui laisse derrière elle des milliers de ronds dans l'eau  
Aux vents des quatre saisons, tu fais tourner de ton nom  
Tous les moulins de mon cœur

<https://www.youtube.com/watch?v=t2O4KccPKfQ>

## Мельницы моего сердца, Мишель Легран

Как камень, брошенный в воду ручья  
И кто оставляет за собой тысячи кругов в воде  
Как лунная карусель со звездами лошадей  
Как кольцо Сатурна, карнавальный шар  
Как дорожка, что часы постоянно  
Путешествие по миру подсолнуха в его цветке  
Вы отворачиваетесь от своего имени на все мельницы моего сердца  
Как моток шерсти в руках ребенка  
Или слова мелодии поймали в арфах ветра  
Как вихрь снега, как стая чаек  
На норвежских лесах, на морских овцах  
Как дорожка, что часы постоянно  
Путешествие по миру подсолнуха в его цветке  
Вы отворачиваетесь от своего имени на все мельницы моего сердца  
В тот день, около весны, Бог знает, что ты сказал мне  
Но лето заканчивает свою гонку, птица упала из своего гнезда  
И теперь на песке наши шаги уже исчезают  
И я один за столом, который резонирует под моими пальцами  
Как бубен плачет под каплями дождя  
Как песни, которые умирают, как только мы забываем их  
И осенние листья встречают меньше синего неба  
И ваше отсутствие дает им цвет ваших волос  
Камень, брошенный в воду ручья.  
И кто оставляет за собой тысячи кругов в воде  
Чтобы ветры четырех сезонов, вы возвращаете свое имя  
Все мельницы моего сердца

<https://youtu.be/UANLvlQKYcl>

Биография : Мишель Легран родился 24 февраля 1932 года в Париже и умер 26 января 2019 года в Нейи-сюр-Сен. Он музыкант, композитор, джазовый пианист и певец. Он написал для многих фильмов и выиграл три Оскара.

Мне очень нравится эта песня, потому что именно её родители выбрали для своей свадьбы. Я научилась играть на пианино.

Instagram : saraah\_dbr

Сара Дебеир SARAH DEBEIR